



Бюро радиосвязи

(Факс: +41 22 730 57 85)

Административный циркуляр
СА/194

17 декабря 2010 года

Администрациям Государств – Членов МСЭ и Членам Сектора радиосвязи

Предмет: Восемнадцатое собрание Консультативной группы по радиосвязи
Женева, 8–10 июня 2011 года

1 Восемнадцатое собрание Консультативной группы по радиосвязи (КГР) состоится в штаб-квартире МСЭ в Женеве с 8 по 10 июня 2011 года включительно. Как указано в Статье 11А Конвенции МСЭ, КГР открыта для представителей администраций Государств-Членов и представителей Членов Сектора, а также для председателей исследовательских комиссий и других групп. К основным обязанностям КГР относится, среди прочего, рассмотрение приоритетов, программ, действий, финансовых и стратегических вопросов, касающихся ассамблей радиосвязи, исследовательских комиссий и подготовки конференций радиосвязи, а также любые конкретные вопросы, порученные ей какой-либо конференцией Союза, ассамблей радиосвязи или Советом. КГР рекомендует меры по укреплению сотрудничества и координации с другими органами по стандартизации, с Сектором стандартизации электросвязи, с Сектором развития электросвязи и с Генеральным секретариатом.

2 Проект повестки дня собрания, подготовленный по согласованию с председателем КГР, приводится в **Приложении 1**.

3 Хотел бы воспользоваться этим случаем и предложить вам представить вклады по соответствующим пунктам повестки дня.

4 Вклады следует направлять Директору Бюро радиосвязи (БР) в электронной форме по адресу: brrag@itu.int, что ускорит их размещение в веб-сети. Вклады должны поступить в БР **не позднее 8 апреля 2011 года** с учетом необходимости обеспечения документов на шести языках. Вклады, полученные Директором после указанной даты, будут опубликованы только на языке оригинала. Копия каждого вклада также должна быть направлена председателю и заместителям председателя КГР по адресам, указанным в **Приложении 2**.

5 Открытие собрания КГР состоится в 10 час. 00 мин. 8 июня 2011 года в Зале В (второй цокольный этаж здания МСЭ "Башня"), а регистрация начнется в 08 час. 30 мин. 8 июня 2011 года при входе в здание "Монбрийан". Собрание КГР завершит свою работу в 17 час. 00 мин. 10 июня 2011 года.

6 Транспортные расходы и расходы по пребыванию участников в Женеве несут соответствующие администрации/организации. С рядом гостиниц в Женеве и близлежащих районах достигнута договоренность о предоставлении льготных тарифов для делегатов, принимающих участие в работе конференций и собраний МСЭ. С информацией о перечне этих гостиниц, а также о процедуре бронирования номеров можно ознакомиться на веб-сайте МСЭ (см. <http://www.itu.int/travel/index.html>). Делегатам следует бронировать номера от своего имени, не обращаясь к услугам туроператоров или авиакомпаний. Форма бронирования, которая должна быть направлена по почте либо по факсу непосредственно в гостиницу, прилагается (**Приложение 3**).

7 Планируется, что регистрация делегатов на КГР будет проводиться исключительно в онлайн-форме. На семнадцатое собрание КГР-10 каждому Государству-Члену/Члену Сектора направлялась просьба назначить координатора, ответственного за обработку всех запросов на регистрацию, относящихся к его/ее администрации/организации. Список координаторов, назначенных для этого собрания (2010 г.), будет использован для восемнадцатого собрания КГР. Имя пользователя, а также идентификационный номер для доступа к онлайн-регистрации будут направлены во вторник, 5 апреля 2011 года, посредством электронных средств. Онлайн-регистрация начнется в среду, 27 апреля 2011 года. Приложение 4 должно быть заполнено **только** в том случае, если то или иное Государство-Член или Член Сектора желает заменить координатора, который в настоящее время указан на веб-странице КГР-11.

8 **Необходимость получения визы**

Хотели бы напомнить делегатам и участникам о том, что для въезда в Швейцарию и пребывания там гражданам некоторых стран необходимо получить визу. **Визу следует запрашивать не менее чем за четыре (4) недели до даты начала собрания** и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в соответствующей стране происхождения. Если в стране такое учреждение отсутствует, визу следует получать в ближайшем к стране выезда учреждении. В случае возникновения трудностей Союз на основании официального запроса представляемых администрации или объединения может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы, однако, как указано выше, для такой процедуры требуются четыре недели. К любому такому запросу следует прилагать утвержденную регистрационную форму, относящуюся к данной конференции или собранию МСЭ.

Более подробная информация приводится по адресу: <http://www.itu.int/ITU-R/go/delegate-reg-info/en>.

Запросы о содействии в получении визы

Для тех делегатов/участников, которые направили свои запросы на регистрацию в онлайн-форме через своих соответствующих назначенных координаторов от Государства-Члена/Члена Сектора, процесс запроса визовой поддержки был упрощен. **Если требуется содействие штаб-квартиры МСЭ**, запрос о содействии в получении визы может быть направлен через назначенного координатора во время заполнения запроса на регистрацию соответствующего лица. В нижней части регистрационной формы содержатся несколько вопросов для назначенного координатора, на которые следует дать полный и точный ответ. Требуется следующая информация:

- дата рождения;
- номер паспорта;
- дата выдачи и срок действия паспорта.

После этого автоматически следует процедура оформления визовой поддержки. Делегату/участнику сообщат о том, что запрос о содействии в получении визы получен и обрабатывается с помощью формы подтверждения регистрации, направленной по его/ее адресу электронной почты.

9 Бюро всегда готово ответить на любые ваши вопросы, касающиеся настоящего административного циркуляра (обращаться в Бюро радиосвязи к г-ну Фабио Лейте (Mr Fabio Leite), тел.: +41 22 730 5940, эл. почта: fabio.leite@itu.int).

Валерий Тимофеев
Директор Бюро радиосвязи

Приложения: 4

Рассылка:

- Администрациям Государств – Членов МСЭ
- Членам Сектора радиосвязи
- Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий по радиосвязи и Специального комитета по регламентарно-процедурным вопросам
- Председателю и заместителям председателя Консультативной группы по радиосвязи
- Председателю и заместителям председателя Подготовительного собрания к Конференции
- Членам Радиорегламентарного комитета
- Генеральному секретарю МСЭ, Директору Бюро стандартизации электросвязи, Директору Бюро развития электросвязи

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Проект повестки дня восемнадцатого собрания Консультативной группы по радиосвязи

Женева, 8–10 июня 2011 года

- 1 Вступительное слово
- 2 Утверждение повестки дня
- 3 Вопросы Совета
- 4 Результаты ПК-10
- 5 Деятельность исследовательских комиссий:
 - 5.1 Методы работы исследовательских комиссий МСЭ-R
- 6 Подготовка к АР-12
- 7 Подготовка к ВКР-12
- 8 Проект Оперативного плана на 2012–2015 годы
- 9 Дата следующего собрания
- 10 Любые другие вопросы

Ж.Б. ЯО КУАКУ
Председатель Консультативной группы
по радиосвязи

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Фамилии и адреса председателя и заместителей председателя Консультативной группы по радиосвязи

Председатель

Г-н Ж.Б. Яо Куаку (Mr J.B. Yao Kouakou)

Mission Permanente de la Côte d'Ivoire
auprès de l'Office européen des
Nations-Unies et des Organisations
internationales à Genève
149H, Route de Ferney
1218 GRAND-SACONNEX
Switzerland (Confederation of)

Тел.: +41 22 717 0250
Моб. тел.: +41 79 336 6330
Факс: +41 22 717 0260
Эл. почта: kouakou.yao@ties.itu.int

Заместители председателя

Г-н И. Аль-Булushi (Mr Y. Al-Bulushi)

Oman Telecommunications Regulatory Authority
P.O. Box 579
Ruwi 112
Oman (Sultanate of)

Тел.: +968 24 57 4363
Факс: +968 24 56 5464
Эл. почта: yousuf@tra.gov.om

Г-жа О.Л. Эллисон (Ms A.L. Allison)

The Boeing Company
1200 Wilson Boulevard
Arlington, VA 22209
United States of America

Тел.: +1 703 465 3215
Факс: +1 703 465 3038
Эл. почта: audrey.allison@boeing.com

Д-р А. Маджента (Dr A. Magenta)

Rai Way S.p.A.
Via Teulada 66
00195 Roma
Italy

Тел.: +39 06 8632 2239
Факс: +39 06 3317 5115
Эл. почта: magenta@rai.it

Д-р Х. Сёнг (Dr H. Seong)

Korea Communications Commission (KCC)
Radio Research Agency
#1 Wonhyoro-3-Ga
Yongsan
Seoul 140-848
Korea (Rep. of)

Тел.: +82 2 710 6470
Моб. тел.: +82 10 903 6470
Факс: +82 2 710 6449
Эл. почта: seong@kcc.go.kr

Г-н В. Стрелец

Министерство связи и массовых коммуникаций
Российской Федерации
Российская Федерация
125375 Москва,
7, ул. Тверская

Тел.: +7 495 771 8409
Факс: +7 495 771 8734
Эл. почта: vstrelets2000@mail.ru

ANNEX 3

This confirmation form should be sent directly to the hotel of your choice



INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION



Confirmation of the reservation made on to hotel

at ITU preferential tariff

..... single/double room from time of arrival to

Name:

First name:

Address:

.....

.....

.....

Tel.: Fax:

Credit card to guarantee this reservation AX/VISA/DINERS/EC

other

No. validity

Date Signature

